

## Teilnahmebedingungen für das Projekt „A million dreams“ - ... a glimpse of tomorrow

Ein Jugendaustausch der Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch in Kooperation mit MitOst Hamburg e.V. auf dem Fahrrad von Dresden nach Hamburg

### 1. Anmeldung

Wir bitten, die Anmeldung mittels des vorgesehenen [Anmeldeformulars](#) bis zum **05. Mai 2024** auszufüllen.

Nachfragen können per Mail an Nastja und Claus gestellt werden:  
[amilliondreams@stiftung-drja.de](mailto:amilliondreams@stiftung-drja.de)

Mit der Anmeldung bietet der Teilnehmende der Stiftung DRJA den Abschluss eines Teilnahmevertrages verbindlich an und erkennt die nachfolgenden Bedingungen vorbehaltlos an. Mit der Teilnahmebestätigung und Zahlungsaufforderung durch die Stiftung DRJA gilt der Vertrag als geschlossen.

Die Anmeldungen werden u.a. auch nach Eingang berücksichtigt.

### 2. Teilnahmebeitrag und Zahlungsbedingungen

„A million dreams“ ist ein gemeinsames Projekt der Stiftung DRJA gGmbH und von MitOst Hamburg e.V. auf dem Fahrrad von Dresden nach Hamburg und wird aus Mitteln der Eberhard-Schöck-Stiftung gefördert. Es ist ein Eigenanteil zu zahlen, der mit dem Anmeldeformular veröffentlicht wird. Für einzelne Teilnehmende können auf Anfrage gesonderte Regelungen getroffen werden.

Nach Teilnahmebestätigung und Aufforderung ist der Gesamtbetrag auf das Konto bzw. den Paypalaccount der Stiftung DRJA zu überweisen. Abweichende Vereinbarungen können zwischen einzelnen Teilnehmenden und der Projektleitung getroffen werden.

Ohne vollständige Bezahlung des Teilnahmebeitrages besteht kein Anspruch des/der Teilnehmenden auf die vertraglichen Leistungen seitens der Projektpartner.

Für Teilnehmende mit russischer Staatsbürgerschaft können Gebühren für Visa und damit verbundene Kosten bis maximal 100 EUR gegen Vorlage der Quittungen vor Ort erstattet werden.

### **3. Rücktritt**

Der/Die Anmeldende kann jederzeit vor Projektbeginn vom Teilnehmendenvertrag zurücktreten. Die Rücktrittserklärung muss schriftlich erfolgen. Der Zeitpunkt des Rücktritts wird durch das Eingangsdatum der Rücktrittserklärung bei der Stiftung DRJA (Mail-/ Adresse siehe oben) bestimmt. Ein Nichtantritt des Projekts ohne ausdrückliche Erklärung gilt nicht als Rücktritt vom Vertrag. Teilnehmende bleiben zur vollen Bezahlung des Beitrags verpflichtet. Ggf. entstehen weitere Kosten durch einen Förderausfall.

**Bei einer Absage durch den Teilnehmenden können nachfolgende Stornokosten berechnet werden, die über dem Eigenanteil liegen können (Ausfall der Förderung).**

Bei Absage bis 21 Tage vor dem Austausch bis 80% des Eigenanteils.  
Bei späterer Absage oder Nicht-Antritt der Reise ohne Nachricht bis 1.000,00 Euro. Der Abschluss einer Reiserücktrittsversicherung wird empfohlen bzw. ist individuell zu entscheiden.

Die Stiftung DRJA wird gemeinsam mit MitOst Hamburg e.V. freiwerdende Plätze ggf. neu belegen. Die Entscheidung darüber liegt im Ermessen der Leitung des Projekts.

Nur die durch die Absage tatsächlich entstandenen Kosten werden den absagenden Teilnehmenden in Rechnung gestellt.

### **4. Haftung, Rücktritt und Kündigung durch die Stiftung DRJA gGmbH**

Eine Haftung der Stiftung DRJA oder der anderen Projektpartner für den Fall, dass das Projekt nach erfolgter Anmeldung abgesagt werden muss (z.B. durch Flugausfall, höhere Gewalt, Verspätungen oder unerwartete Verschärfung der politischen Lage), wird nicht übernommen. Eingezahlte Beiträge werden erstattet. Es können keine weiteren Ansprüche geltend gemacht werden.

## **5. Änderung des Reiseplans**

Die Stiftung DRJA behält sich vor, Änderungen des Beginns und Endes sowie Programms vorzunehmen, falls dies aus einem wichtigen Grund notwendig wird.

Die Stiftung DRJA verpflichtet sich, die Teilnehmer\*innen unverzüglich über Änderungen zu informieren.

## **6. Fremdleistungen**

Linienbeförderungen wie z.B. Busreisen, Zugreisen, Fährschiff- und Flugverbindungen sowie ggf. zusätzliche Hotelaufenthalte, Ausflüge und Sonderveranstaltungen sind fremde Leistungen und werden durch die Stiftung DRJA lediglich vermittelt.

Vermittelt die Stiftung DRJA derlei fremde Leistungen, haftet die Stiftung DRJA für die ordnungsgemäße Vermittlung, nicht aber für die Leistungserbringung selbst.

## **7. Versicherung**

Die Stiftung DRJA schließt für alle Teilnehmenden eine Kranken- und Unfallversicherung sowie eine zusätzliche Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherung ab.

Die Leitung des Austausches haftet nicht für abhanden gekommene Gegenstände und auch nicht für die Folgen selbstständiger Unternehmungen der Teilnehmenden, die nicht von der Leitung angesetzt wurden.

## **8. Mindestalter und Teilnahmevoraussetzungen**

Bei Einzelpersonen muss jeder angemeldete Teilnehmende zum Zeitpunkt der Begegnung mindestens 18 und höchstens 26 Jahre alt sein. Ausnahmen sind individuell zu vereinbaren.

Teilnehmende benötigen gültige Ausweisdokumente. Teilnehmende sind grundsätzlich eigenverantwortlich verpflichtet, sich rechtzeitig über die für sie gültigen Regelungen und nötigen Dokumente zu informieren.

Die Stiftung DRJA unterstützt die Teilnehmenden bei der Visabeantragung für den Schengenraum, wo dies möglich und nötig ist. Die Entscheidung über die Erteilung von Visa liegt im Ermessen der jeweiligen diplomatischen Vertretung.

Die Teilnehmenden verfügen über grundlegende Sprachkenntnisse in Deutsch oder Russisch.

Die Stiftung DRJA ist ggf. bei der Beantragung einer Schulbefreiung behilflich. Den Antrag stellt der Teilnehmende bzw. ein Erziehungsberechtigter formlos an die Schule. Die Genehmigung obliegt den Schulen.

## **9. Gesundheitsbescheinigung**

Der Austausch ist als Radwanderreise konzipiert und nicht barrierefrei. Teilnehmende sind sich bewusst, dass die Gestaltung des Austausches eine gewisse körperliche Fitness voraussetzt (Fahrradfahren, Zelten, ...).

Wir ermutigen alle Teilnehmenden mit uns in Kontakt zu treten, und gemeinsam zu prüfen, unter welchen Bedingungen eine Teilnahme möglich sein könnte.

Es wird versichert, dass alle angemeldeten Teilnehmenden organisch gesund sind und nicht an einer ansteckenden oder Anfallkrankheit leiden. Andernfalls informiert der/die Teilnehmende die Projektleitung mit der Anmeldung.

## **10. Weitere Regelungen**

Für die Abwicklung des Anmeldeverfahrens, die Buchhaltung, die Förderung und Evaluation der Maßnahmen sowie für die spätere Kontaktaufnahme werden die Daten der Teilnehmenden elektronisch gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nur in den engen Grenzen des Datenschutzes und soweit dies zur Realisierung des Projekts (Fremdleistungen) erforderlich ist. Eine kommerzielle Verwertung erfolgt nicht.

Während der Maßnahme werden von den Teilnehmenden Fotos gemacht; diese dürfen anschließend für die Öffentlichkeitsarbeit der Partner genutzt und veröffentlicht werden. Teilnehmende können der Nutzung jederzeit widersprechen.

Setzen sich Teilnehmende trotz Mahnung wiederholt über bestimmte Regeln zwischenmenschlichen Zusammenlebens hinweg oder begehen Teilnehmende sonstige grobe Verstöße, gefährden Teilnehmende ihre oder die Sicherheit der Gruppe, hat das Leitungsteam das Recht, Teilnehmende (bei Minderjährigen ggf. in Begleitung einer Aufsichtsperson) nach Hause zu schicken oder abholen zu lassen. Die Kosten haben die Teilnehmende oder Sorgeberechtigten (Eltern) zu tragen.

## **11. Gerichtsstand**

Als Gerichtsstand gilt Hamburg als vereinbart.

Nebenabreden oder Sondervereinbarungen bedürfen der Schriftform.

Sollte eine der vorstehenden Bestimmungen unwirksam sein oder werden, bleibt die Gültigkeit der übrigen Bedingungen bestehen und die Wirksamkeit des Teilnehmendenvertrages unberührt.

Hamburg, den 15.03.2024